

|   | Page  |
|---|---|
| OFFICIAL LANGUAGES OF CANADA, AN ACT<br>RESPECTING THE STATUS                     |   |
| Bill C-120 (Cont'd)   |   |
| Clause 33, amendment, action<br>not taken matter may be<br>reported to Parliament | 83-85, 87, (4-6),<br>308-312, 399-402                                   |
| Clause 34, amendment,<br>Commissioner report to<br>Parliament                     | (2-14, 2-15), 87,<br>206-212, 399-402                                   |
| Clause 35, regulations  | 87, 88  |
| Clause 36(1), amendment,<br>French version  | (4-6, 4-7), 312,<br>313, (5-9)  |
| Clause 36(2), official language<br>spoken as mother tongue, defined               | 90-101, (4-7), 313,<br>314, (5-9)                                       |
| Clause 36(3), amendment,<br>institutions to include Armed<br>Forces, RCMP         | (2-5), 88-90, 98,<br>99, (5-10)   |
| Clause 36(4), amendment,<br>Criminal Code, S. 107, not<br>applicable              | 344-349, (5-10,<br>5-14), 360-362                                       |
| Clause 37, amendment, French<br>version   | 101, (5-10)   |
| Clause 38, rights and privileges<br>respecting other languages not<br>affected    | 101-110, (4-8),<br>316-335  |
| Clause 39(3), (6), Regulations Act  | 110-113   |
| Clause 40(1), (4), amendment,<br>appointment and advancement<br>of personnel      | (2-6), 113-123,<br>(3-3-3-5), 242-<br>253, (4-7), 315, (5-<br>10, 5-11) |
| Clause 41, commencement of Act  | 117   |
| Collective labour agreements  | 118-123, 250, 251   |
| Conflict with other Federal<br>statutes   | 352-357   |